

- één betrekking van directeur-generaal bij het Algemeen Bestuur van Vervoer;
- één betrekking van directeur-generaal bij het Algemeen Bestuur van de algemene technische diensten.

2. De directeur-generaal van het Algemeen Bestuur der Wegen geniet van de schaal 16/S.

Art. 4. Dit besluit treedt in kracht op de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 5. De Minister tot wiens bevoegdheden het regionaal openbaar ambt behoort is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 20 juli 1989.

De Minister-Voorzitter van de Waalse Gewestexecutieve,
belast met Economie, K.M.O.'s en Regionaal Openbaar Ambt;

B. ANSELME

F. 89 — 1588

29 MAI 1989. — Arrêté ministériel portant le règlement relatif à l'octroi de chèques-repas aux membres du Cabinet du Ministre de la Rénovation rurale, de la Conservation de la Nature, des Zonings industriels, de l'Emploi

Le Ministre de la Rénovation rurale, de la Conservation de la Nature, des Zonings industriels, de l'Emploi,

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 3 décembre 1987 instaurant pour le personnel du Ministère de la Région wallonne, l'octroi de chèques-repas, tel que modifié par l'arrêté de l'Exécutif du 1er décembre 1988;

Vu l'urgence;

Considérant que l'absence prolongée de possibilités de restauration à prix réduit pour les membres des Cabinets des Ministres, membres de l'Exécutif régional wallon, nécessite que des mesures de remplacement soient prises sans délais,

Arrêté :

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté :

- l'expression « membre du Cabinet ministériel » désigne toute personne dont la rémunération est imputée à l'article 11.02 de la section 03, Titre Ier du budget du Ministère de la Région wallonne;
- l'expression « mois de référence » désigne le mois pour lequel le forfait de chèque-repas est alloué.

Art. 2. § 1er. Tout membre du Cabinet ministériel peut, à sa demande, bénéficier d'un octroi annuel de 220 chèques-repas d'une valeur faciale unitaire de 200 F.

Cet avantage tient compte des réductions opérées pour les repos hebdomadaires, congés de vacances, jours fériés ou congés de compensation, congés de récupération, congés de circonstances, congés exceptionnels pour cas de force majeure et dispenses de service.

§ 2. Ce droit est réduit au prorata des prestations lorsque la période d'occupation effective du bénéficiaire par le Cabinet ministériel ne s'étend pas du 1er janvier au 31 décembre.

Art. 3. Le Cabinet ministériel prend en charge une participation de 150 F dans le coût de chaque chèque-repas octroyé.

La délivrance d'un chèque-repas est subordonnée au paiement préalable, par son bénéficiaire, d'une participation de 50 F.

Art. 4. Le bénéfice d'un chèque-repas ne peut être cumulé avec la fréquentation d'un mess.

Art. 5. 1. Toute journée non effectivement prestée entraîne la perte du chèque-repas.

2. Pour l'octroi du chèque-repas, on entend par journée effectivement prestée, toute la journée au cours de laquelle le membre du cabinet ministériel est présent à son lieu habituel de travail pendant un demi-jour au moins.

Pour le membre du personnel auxiliaire qui n'est pas soumis à un régime de prestations complètes, le nombre de journées effectivement prestées est égal au nombre de périodes entamées de 7 heures 36 minutes que comportent les prestations hebdomadaires au cours desquelles celui-ci est présent à son lieu habituel de travail.

3. Le lieu où s'exerce la mission de service est assimilé au lieu habituel de travail.

Toutefois, l'intervention du cabinet ministériel dans l'acquisition du chèque-repas n'est pas cumulable avec l'octroi d'une indemnité pour frais de séjour comportant une intervention dans les frais de repas. Dans ce cas, le montant de l'intervention est déduit des frais de séjour. L'octroi du chèque-repas emporte de plein droit l'acceptation par son bénéficiaire du principe de cette compensation.

Art. 6. Les chèques-repas sont nominativement mis à la disposition de chaque membre du cabinet ministériel par tranches mensuelles forfaitaires de 20 unités le dernier jour ouvrable précédant le mois de référence.

Ce forfait mensuel est réduit au prorata des prestations lorsque la période d'occupation effective du bénéficiaire ne débute pas le premier du mois ou ne se termine pas à la fin du mois de référence.

En aucun cas cet octroi ne peut dépasser le nombre de chèques-repas auquel le membre du Cabinet ministériel peut prétendre en raison de son régime de prestations.

Art. 7. Tout membre du cabinet ministériel bénéficiant de l'octroi de chèques-repas doit verser, au plus tard pour le 7 de chaque mois précédant le mois de référence, une somme représentant sa participation individuelle dans l'acquisition des chèques-repas auxquels lui donne normalement droit son régime de prestations.

A défaut de ce versement dans le délai fixé, la délivrance du chèque-repas sera interrompue jusqu'à régularisation.

Art. 8. Le nombre de chèques-repas octroyés pour le mois de référence ne correspondant pas à des prestations est déduit à la fin du deuxième mois qui suit le mois de référence, sans préjudice d'une régularisation plus rapide pour les personnes perdant, avant cette date, leur qualité de membre du cabinet ministériel.

La participation individuelle afférente aux chèques-repas ainsi retirés est remboursée par le Cabinet ministériel dans le même délai.

Art. 9. Le Secrétaire de Cabinet du Ministre de la Rénovation rurale, de la Conservation de la Nature, des Zonings industriels, de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 10. Le présent arrêté produit ses effets le 4 février 1988.

Bruxelles, le 29 mai 1989.

E. HISMANS

ÜBERSETZUNG

D. 89 — 1588

29. MAI 1989. — Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive zur Regelung der Vergabe der Essensgutscheine an die Mitglieder des Kabinetts des Ministers des ländlichen Erneuerung, des Erhaltung der Natur, der Industriegebiete und der Beschäftigung

Aufgrund des Erlasses der Exekutive vom 3. Dezember 1987 zur Einführung der Vergabe von Essensgutscheinen an das Personal des Wallonischen Region, so wie er durch den Erlaß vom 1. Dezember 1988 abgeändert worden ist;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, daß die Mitglieder der Kabinette der Minister, Mitglieder der Wallonischen Regionalexekutive seit längerem keine verbilligte Essensmöglichkeiten haben und daß deshalb unverzüglich Ersatzmaßnahmen getroffen werden müssen,

Erlaßt der Minister der ländlichen Erneuerung, der Erhaltung der Natur, der Industriegebiete und der Beschäftigung :

Artikel 1. Zwecks Anwendung des vorliegenden Erlasses :

— bezeichnet der Begriff « Mitglied eines ministeriellen Kabinetts » jede Person, deren Besoldung in Artikel 11.02 Abschnitt 03, Titel I des Haushaltsplan des Ministeriums der Wallonischen Region;

— bezeichnet der Begriff « Vergleichsmonat » den Monat, für den das Pauschalquantum von Essensgutscheinen gewährt wird.

Art. 2. Jedem Mitglied des ministeriellen Kabinetts können auf eigenen Antrag hin jährlich 220 Essensgutscheine vergeben werden, die pro Stück einen Nennwert von 200 Franken haben.

Bei dieser Vergünstigung werden die für den wöchentlichen Ruhetag, den Jahresurlaub, die Feiertage oder den Abgeltungsurlaub, den Ausgleichsurlaub, den Urlaub aus außergewöhnlichen Anlässen, den Sonderurlaub für Fälle höherer Gewalt und die Freistellung vom Dienst vorgenommenen Kürzungen berücksichtigt.

§ 2. Wenn der Empfänger nicht vom 1. Januar bis zum 31. Dezember im Kabinett effektiv beschäftigt wird, wird die Anzahl Essensgutscheine im Verhältnis zu den Leistungen verringert.

Art. 3. Das ministerielle Kabinett beteiligt sich mit 150 Franken an den Kosten eines jeden vergebenen Essensgutscheins.

Ein Essensgutschein wird nur dann ausgehändigt, wenn der Empfänger sich vorher mit 50 Franken an diesen Kosten beteiligt hat.

Art. 4. Wer Essensgutscheine bezieht, darf nicht gleichzeitig eine Kantine besuchen.

Art. 5. 1. Jeder nicht effektiv geleistete Tag führt zum Verlust des Essensgutscheins.

2. Für die Vergabe des Essensgutscheins versteht man unter effektiv geleistetem Tag jeden Tag, an dem das Mitglied des ministeriellen Kabinetts während einem halben Tag an seinem gewöhnlichen Arbeitsplatz anwesend ist.

Für das Mitglied des Hilfspersonals, das nicht vollbeschäftigt ist, entspricht die Anzahl effektiv geleisteter Tage der Anzahl begonnener Arbeitstage von 7 Stunden 36 Minuten, die die wöchentlichen Leistungen ausmachen, während deren das Mitglied an seinem öffentlichen Arbeitsplatz anwesend ist.

3. Der Ort wo der Dienstauftrag ausgeführt wird wird dem gewöhnlichen Arbeitsplatz gleichgestellt.

Die finanzielle Beteiligung des ministeriellen Kabinetts an den Essensgutscheinen darf jedoch nicht gleichzeitig mit einer Vergütung für Aufenthaltskosten bezogen werden, die eine finanzielle Beteiligung an der Verpflegungskosten umfaßt. In diesem Fall wird der Betrag der Beteiligung von den Aufenthaltskosten abgezogen. Die Vergabe von Essensgutscheinen hat von Rechts wegen zur Folge, daß der Empfänger das Prinzip dieses Ausgleichs annimmt.

Art. 6. Am letzten Werktag vor dem Vergleichsmonat wird jedem Mitglied des ministeriellen Kabinetts monatlich ein Pauschalquantum von 20 Essensgutscheinen namentlich zur Verfügung gestellt.

Wenn die Periode, in der der Empfänger effektiv beschäftigt ist, nicht am ersten des Monats beginnt, oder nicht am letzten des Vergleichsmonats endet, wird dieses monatliche Pauschalquantum im Verhältnis zu den Leistungen verringert.

Bei dieser Vergabe darf keinesfalls die Anzahl Essensgutscheine überschritten werden, auf die das Mitglied des ministeriellen Kabinetts aufgrund seiner Dienstregelung Anrecht hat.

Art. 7. Jedes Mitglied des ministeriellen Kabinetts, das Essensgutscheine erhalten kann, muß spätestens für den 7. eines jeden Vergleichsmonats den Betrag seiner persönlichen Beteiligung an den Essensgutscheinen, auf die es normalerweise aufgrund seiner Dienstregelung Anrecht hat.

Wenn diese Zahlung nicht binnen der festgesetzten Frist erfolgt, wird die Vergabe der Essensgutscheine bis zur Nachzahlung eingestellt.

Art. 8. Die Anzahl der für den Vergleichsmonat vergebenen Essensgutscheine, die den Leistungen nicht entspricht, wird am Ende des zweiten Monats, der dem Vergleichsmonat folgt, abgezogen, und zwar unbeschadet einer schnelleren Berichtigung für die Personen, die vor diesem Datum ihre Eigenschaft als Mitglieder des ministeriellen Kabinetts verlieren.

Die persönliche Beteiligung für die auf diese Weise zurückgezogenen Essensgutscheine wird vom Kabinett binnen der gleichen Frist zurückgezahlt.

Art. 9. Der Kabinettssekretär des Ministers der Ländlichen Erneuerung, der Erhaltung der Natur, der Industriegebiete und der Beschäftigung ist mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Art. 10. Vorliegender Erlaß tritt am 4. Februar 1988 in Kraft.

Brüssel, den 29. Mai 1989.

E. HISMANS

VERTALING

N. 89 — 1588

29 MEI 1989. — Ministerieel besluit houdende het reglement betreffende de toekenning van maaltijdbons aan de leden van het kabinet van de Minister van Landinrichting, Natuurbehoud, Industriegebieden, Tewerkstelling

De Minister van Landinrichting, Natuurbehoud, Industriegebieden, Tewerkstelling,

Gelet op het besluit van de Executieve van 3 december 1987 houdende toekenning, voor het personeel van het Ministerie van het Waalse Gewest, van maaltijdbons, zoals gewijzigd bij het besluit van de Executieve van 1 december 1988;

Gelet op de dringendheid;

Overwegende dat de langdurige afwezigheid van mogelijkheden van restauratie aan verminderde prijs voor de leden van de kabinetten van de Ministers, Leden van de Waalse Gewestexecutieve, noodzakelijk maakt dat vervangingsmaatregelen onverwijld getroffen moeten worden,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit :

- duidt de uitdrukking « lid van het ministerieel kabinet » ieder persoon aan waarvan de wedde aangerekend is op het artikel 11.02 van de afdeling 03, Titel I van de begroting van het Ministerie van het Waalse Gewest;
- duidt de uitdrukking « referentiemaand » de maand aan waarvoor een vast aantal maaltijdbons toegekend is.

Art. 2. § 1. Elk lid van het ministerieel kabinet kan, op aanvraag, genieten van een jaarlijkse toekenning van 220 maaltijdbons van een nominale eenheidswaarde van 200 F.

Dit voordeel houdt rekening met de verminderingen verricht voor de wekelijkse rustdagen, vakantieverlof, feestdagen of compensatieverlof, inhaalverlof, omstandigheidsverlof, uitzonderlijk verlof wegens overmacht en dienstvrijstelling.

§ 2. Dit recht wordt verminderd naar verhouding van de dienstverrichtingen wanneer de door het ministerieel kabinet effectieve tewerkstellingsperiode van de belanghebbende niet van 1 januari tot 31 december loopt.

Art. 3. Het ministerieel kabinet neemt te zijnen laste een bijdrage van 150 F in de kosten van elk toegekende maaltijdbon.

Het toekennen van een maaltijdbon is afhankelijk van de door de belanghebbende voorafgaande betaling van een bijdrage van 50 F.

Art. 4. Het voordeel van een maaltijdbon kan niet gecumuleerd worden met het gebruik van een kantine.

Art. 5. 1. Elke niet werkelijke vervulde dag heeft als gevolg het verlies van de maaltijden.

2. Voor het toekennen van de maaltijdbon, dient te worden verstaan onder werkelijke vervulde dag, elke dag gedurende dewelke het lid van het ministerieel kabinet ten minsten één halve dag op zijn gewone werkplaats aanwezig is.

Voor het lid van het hulppersoneel dat niet onderworpen is aan een regime van volledige dienstverrichtingen is het aantal werkelijke vervulde dagen gelijk aan het aantal begonnen perioden van 7 uur en 36 minuten die de wekelijkse dienstverrichtingen bevatten tijdens dewelke hij op zijn gewone werkplaats aanwezig is.

3. De plaats waar de dienstopdracht vervuld wordt, is met de gewone werkplaats gelijkgesteld.

De bijdrage van het ministerieel kabinet voor de toekenning van de maaltijdbons is echter niet cumuleerbaar met het toekennen van een vergoeding voor verblijfskosten met een bijdrage in de maaltijdskosten. In dit geval wordt het bedrag van de bijdrage afgetrokken van de verblijfskosten. De toekenning van de maaltijdbon begrijpt van rechtswege de aanvaarding door zijn ontvanger van het beginsel van deze compensatie.

Art. 6. De maaltijdbons worden bij name ter beschikking van elk lid van het ministerieel kabinet gesteld door maandelijks vaste schijven van 20 eenheden op de laatste dag voorafgaand de referentiemaand.

Dit maandelijks vast aantal wordt verminderd naar evenredigheid van de dienstverrichtingen indien de effectieve tewerkstellingsperiode van de belanghebbende niet op de eerste van de maand begint of op het einde van de referentiemaand eindigt.

In geen geval mag deze toekenning het aantal maaltijdbons waarop het lid van het ministerieel kabinet aanspraak kan maken wegens zijn dienstverrichtingsregime overschrijden.

Art. 7. Elk lid van het ministerieel kabinet genietende van de toekenning van maaltijdbons moet, ten laatste voor de 7e van elke referentiemaand, een bedrag storten dat zijn persoonlijke bijdrage is voor de aanschaffing van maaltijdbons waar zijn dienstverrichtingsregime hem normaal recht op geeft.

Bij gebreke van deze storting binnen het vastgesteld termijn zal de uitreiking van de maaltijdbon onderbroken worden tot regularisatie.

Art. 8. Het aantal voor de referentiemaand toegekende maaltijdbons welk niet overeenstemt met dienstverrichtingen wordt afgetrokken op het einde van de tweede maand volgend de referentiemaand, onverminderd een vluggere regularisatie voor de personen die hun hoedanigheid van lid van het ministerieel kabinet vóór deze datum verliezen.

De aan de zo afgetrokken maaltijdbons toekomende persoonlijke bijdragen wordt door het ministerieel kabinet binnen dezelfde termijn terugbetaald.

Art. 9. De secretaris van het kabinet van de Minister van Landinrichting, Natuurbehoud, Industriegebieden, Tewerkstelling wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 10. Dit besluit treedt in werking op 4 februari 1988.

Brussel, 29 mei 1989.

E. HISMANS

AUTRES ARRÊTÉS

MINISTÈRE DE LA RÉGION BRUXELLOISE

Entreprise de travail intérimaire. — Autorisation préalable

Par arrêté ministériel du 4 juillet 1989, l'autorisation préalable d'exercer l'activité d'entreprise de travail intérimaire dans la Région bruxelloise a été accordée à la S.A. Select Interim.

Cette autorisation est valable à partir du 11 juillet 1989 pour la durée de validité de l'arrêté royal du 3 décembre 1981 soumettant à autorisation préalable l'activité des entreprises de travail intérimaire dans la Région bruxelloise, sans pouvoir excéder un an.

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE ET « MINISTERIE VAN ONDERWIJS »

Orchestre national de Belgique Commissaire du Gouvernement. — Fin de mandat

Par arrêté royal du 24 juillet 1989, il est mis fin, à la date du 1er août 1989, au mandat de commissaire du gouvernement auprès de l'Orchestre national de Belgique, de M. J.P. Collart.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Ordre judiciaire

Par arrêtés ministériels du 28 août 1989 :

— Mme Boulanger, M., employée sous contrat au greffe du tribunal de première instance de Verviers, est déléguée temporairement aux fonctions de commis-greffier à ce tribunal;

— Mme Duculot, M., rédacteur principal au greffe du tribunal de première instance de Namur, est déléguée temporairement aux fonctions de commis-greffier à ce tribunal;

— Mme Warnman, P., employée sous contrat au greffe des justices de paix des cantons de Bouillon et de Paliseul, cesse d'être déléguée aux fonctions de commis-greffier à ces justices de paix.

Police judiciaire

Par arrêté royal du 17 août 1989, M. P. De Valck, officier judiciaire près le parquet du tribunal de première instance à Malines, est nommé officier-commissaire aux délégations judiciaires près ce parquet à partir du 1er août 1989.

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES

Cour du travail de Namur-Dinant. — Nomination

Par arrêté royal du 14 juillet 1989 M. M. de Villenfagne de Vogelsanck, domicilié à 5500 Dinant-Anseremme, est nommé en qualité de juge social, au titre de travailleur indépendant près la cour du travail de Namur-Dinant.

Il achève le mandat de celui qu'il remplace.

ANDERE BESLUITEN

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS GEWEST

Uitzendbureau. — Voorafgaande toelating

Bij ministerieel besluit van 4 juli 1989 wordt de voorafgaande toelating om de activiteit als uitzendbureau uit te oefenen in het Brusselse Gewest toegekend aan de N.V. Select Interim.

Die toelating is geldig met ingang van 11 juli 1989 voor de geldigheidsduur van het koninklijk besluit van 3 december 1981 waarbij de activiteit van de uitzendbureaus in het Brusselse Gewest aan een voorafgaande toelating wordt onderworpen, zonder één jaar te boven te gaan.

MINISTERIE VAN ONDERWIJS EN « MINISTERIE DE L'ÉDUCATION NATIONALE »,

Nationaal Orkest van België Regeringscommissaris. — Einde van mandaat

Bij koninklijk besluit van 24 april 1989 wordt met ingang van 1 augustus 1989, een einde gesteld aan het mandaat van de heer J.P. Collart als regeringscommissaris bij he. Nationaal Orkest van België.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Rechterlijke Orde

Bij ministeriële besluiten van 28 augustus 1989 :

— is aan Mevr. Boulanger, M., beambte op arbeidsovereenkomst bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Verviers, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van klerk-griffier bij die rechtbank te vervullen;

— is aan Mevr. Duculot, M., eerstaanwezend opsteller bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Namen, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van klerk-griffier bij die rechtbank te vervullen;

— is aan de opdracht van Mevr. Warnman, P., beambte op arbeidsovereenkomst bij de griffie van de vrederechten van de kantons Bouillon en Paliseul, om het ambt van klerk-griffier bij de vrederechten van deze kantons te vervullen, een einde gesteld.

Gerechtelijke Politie

Bij koninklijk besluit van 17 augustus 1989 is de heer P. De Valck, gerechtelijk officier bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, met ingang van 1 augustus 1989, benoemd tot officier-commissaris voor gerechtelijke opdrachten bij dit parket.

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

Arbeidshof te Namen-Dinant. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 14 juli 1989 wordt de heer M. de Villenfagne de Vogelsanck, wonende te Dinant-Anseremme, benoemd als rechter in sociale zaken, als zelfstandige bij het arbeidshof te Namen-Dinant.

Hij voltooit het mandaat van degene die hij vervangt.